

الطباق والجناس في كتب النقد العربي القديم حتى نهاية القرن الرابع الهجري (الشعر العباسي أنموذجاً).

م.م. أنور حامد سلمان

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي - جامعة النهرين

كلية هندسة المعلومات كلية هندسة المعلومات

Anwar.hamed7513474563@gmail.com

07513474563

مستخلص البحث:

يهدف البحث إلى دراسة فنيين من الفنون البلاغية وهما (الطباق والجناس) في الشعر العباسي الوارد في كتب النقد العربي القديم حتى نهاية القرن الرابع الهجري، لما لهما من أثر واضح في إظهار جماليات النص الشعري من إنسجام وتوازن وتوافق صوتي يساعد على خلق نغماً موسيقياً تطرب له الأسماع قبل ادراك معناها، وقد اقتضت طبيعة البحث أن يكون في مبحثين تناول المبحث الأول مفهوم الطباق ومواقف النقاد العرب القدامى من أشعار شعراء العصر العباسي. في حين خصص المبحث الثاني لبيان مفهوم الجناس وأهم الآراء التي كانت تشيع عند النقاد لأشعار شعراء العصر العباسي ثم أنتهى البحث بخاتمة تضمنت أهم النتائج التي تم التوصل إليها فيه، ثم قائمة المصادر.

الكلمات المفتاحية: الطباق، الجناس، الأمدي، أبو هلال العسكري، ابن المعتز، أبو تمام.

المبحث الأول

المطابقة

هي الفن الثالث عند ابن المعتز، وقد جعلها والمقابلة ومراعاة النظر والأرصاد والمزاوجة والسجع من الفنون التي تلتقي في العمل على تناسب الأسلوب (ستيت، 1994، صفحة 4). وعرف هذا الفن عند قدامة بن جعفر (ت337هـ) بـ (التكافؤ) إذ قال: ((ومن نعوت المعاني التكافؤ؛ وهو أن يصف الشاعر شيئاً أو يذمه، أو يتكلم فيه بمعنى ما، أي معنى كان، فيأتي بمعنيين متكافئين، في هذا الموضوع، لكنهما متقاومان، إما من جهة المضادة، أو السلب والإيجاب، وغيرهما من أقسام (التقابل)) (جعفر، دت، صفحة 162). فقد اختلف قدامة بن جعفر مع ابن المعتز في التسمية الاصطلاحية للمطابقة. وجاء القاضي الجرجاني (ت392هـ) فقال: ((وأما المطابقة فلها شعب خفية، وفيها مكامن تغمض، ربما التسبب بها أشياء لا تتميز إلا للنظر الثاقب، والذهن اللطيف)) (الجرجاني، 1966، صفحة 44). وعرف أبو هلال العسكري (ت395هـ) المطابقة بقوله فقال: ((هي الجمع بين الشيء وضده في جزء من جزاء الرسالة أو الخطبة أو البيت من بيوت القصيدة، مثل الجمع بين البياض والسواد والليل والنهار، والحر والبرد)) (العسكري، 1952، صفحة 307). فالمطابقة وإن اختلفت في صيغها عند النقاد ألا أنها تتفق على أنها هي الجمع بين الشيء وضده. وأما الباقلاني (ت403هـ) فقد قال: ((وأكثر العلماء على أن المطابقة أن يذكر الشيء وضده كالليل والنهار، وإليه ذهب الخليل والأصمعي ومن المتأخرين ابن المعتز)) (الباقلاني، 1963، صفحة 80). وتنقسم قسمين:

o مطابقة الإيجاب: وهي ما صُرح فيها بإظهار الضدين، أو هي ما لم يختلف فيه الضدان إيجاباً وسلباً. (عتيق، دت، صفحة 497).

o مطابقة السلب: وهي ما لم يصُرح فيها بإظهار الضدين، أو هي ما اختلف فيه الضدان إيجاباً وسلباً. (عتيق، دت، صفحة 498).

ومن أمثلة التجنيس التي أوردها ابن المعتز (ت296هـ) تمثيلاً منه للمطابقة قول أبي تمام.
: (المعتر، البديع، 1982، صفحة 41؛ الخياط، دت، صفحة 294) ينظر
لهم منزلٌ قد كان بالبيض كالمها فصيح المعاني ثم أصبح أعجماً
وردَ عيون الناظرين مهانةً وقد كان مما يرجع الطرف مُكرماً

ورد أكثر من طباق في النص، في البيت الأول بين كلمة (فصيح، وأعجم) وفي الثاني بين (مهانة، ومكرم) وهو طباق إيجاب.

وقول أبي تمام أيضاً (المعتر، البديع، 1982، صفحة 41؛ الخياط، دت، صفحة 291):
غرة مَرَّةً ألا انما كنـُـت أغراً أيامَ كنـُت بهيماً

دقة في الحياة تُدعى جلالاً مثل ما سُمي اللديغ سليماً
الطباق في البيت الشعري بين كلمة (بهيم، وسليم) وهو طباق إيجاب حاصل.
وقول سديف (المعتر، البديع، 1982، صفحة 42):
وأصح ما رأت العيون جوارحاً منهنَّ أمرض ما رأيت عيوناً
الطباق في البيت الشعري بين كلمة (أصح، وأمرض) وهو طباق إيجاب.

ومن أمثلة المطابقة التي أوردها ابن المعتز كذلك قول أبي العتاهية (المعتر، البديع، 1982، صفحة 42؛ فيصل، 1965، صفحة 11):

يا حَسْرَتاً من يومٍ يَجْمَعُ شِـرْتي كَفَنٌ وَلَحْدُ
ضَيِغْتُ ما لا بُدَ لـي مِنْهُ بِما لي مِنْهُ بُدُ
الطباق في البيت بين (لا بُدَ لي، لي بُدُ) وهو طباق سلب حاصل بإيجاب الشيء ونفيه.

وقول البحتري (المعتر، البديع، 1982، الصفحات 42-43؛ الصيرفي، دت، صفحة 590):
إنَّ أَيْامَهُ منَ البَيضِ بَيِضٌ ما رَأَيْنَا المَفَارِقَ السُّودَ سُوْدًا
الطباق في البيت الشعري بين كلمة (الببيض، والسود) وهو طباق إيجاب.

وقول إبراهيم بن العباس (المعتر، البديع، 1982، صفحة 43):
غَنِيٌّ عَنْكَ ما اسْتَغْنَيْتَ عَنْهُ وَطَلَّاعٌ عَلَيْكَ معَ الخُطوبِ
ورد الطباق في البيت الشعري بين كلمة (عنك، وعليك) وهو طباق إيجاب.

ومن أمثلة المطابقة المعيبة في الكلام والشعر قول أبي تمام. ينظر (المعتر، البديع، 1982، صفحة 47؛ الخياط، دت، صفحة 345):

فيا تَلَجَّ الفُؤادِ وَكانَ رَضْفاً ويا شَبَعِي بِرُؤْيَيْهِ وَرِيي
ورد الطباق في البيت الشعري بين كلمة (تَلَجَّ، و رَضْفاً) وهو طباق إيجاب.

ويقول ابن المعتز من عجيب هذا الباب في الرداءة ويضرب مثلاً بقول بعض المحدثين. ينظر (المعتز، البديع، 1982، صفحة 47):

وَجَعَلَتْ مَالِكَ دُونَ عَرْضِكَ جُنَّةً اذْ عَرِضُ غَيْرِكَ لَا يَقِيهِ بِقُوَّةِ
ورد الطباقي في البيت الشعري بين كلمة (مال، وعرض) وهو طباق إيجاب.
فقد أتى ابن المعتز بأمثلة شتى للمطابقة تمثل الجانبين الحسن والمعيب مكتفياً بها دون أن يتناولها بالنقد والتحليل، وبالنظر إلى الأمثلة يتبين أن ابن المعتز يستحسن في المطابقة وضوحها.

ومن الشواهد التي أوردها قدامة بن جعفر (ت337هـ) تمثيلاً منه للطباقي قول عباس بن مرداس. ينظر (جعفر، دبت، صفحة 149؛ الجبوري ج، دبت، صفحة 81):

مَطْهَمَا خَلَقَهُ شَمَاءُ سَنَابِكُهُ صَعْلًا عَلَى أَنْ فِي الْجَنَبَيْنِ أَجْفَارَا
يعقب قدامة بن جعفر بقوله: ((فجعل)) ((صعلاً)) ((مكافئاً لأجفار)) (جعفر، دبت، صفحة 149).

وفي موضع آخر يعقب قدامة بن جعفر على قول دعبيل الخزاعي. ينظر (جعفر، دبت، صفحة 149؛ حمد، دبت، صفحة 185):

لَا تَعْجِبِي يَا سَلَمٌ مِنْ رَجُلٍ ضَحِكَ الْمَشَيْبُ بِرَأْسِهِ فَبَكَى
بقوله: ((لأن ضحك وبكى مكافئة)) (جعفر، دبت، صفحة 149).
وقد أشار قدامة بن جعفر إلى ورد الطباقي في شعر الأقدمين ولكن في شعر المحدثين كثير مبالغ.
وبعد أن أورد قدامة بن جعفر عدداً من الأمثلة قال وقد أتى المحدثون من التكافؤ بأشياء كثيرة، وذلك أنه بطباقي أهل التحصيل والرواية في فن الشعر والتطلب لتجنيسه أولى بطباقي القائلين على الهاجس ومن جرى مجراهم على أن أولئك بطباقيهم قد جاءوا بكثير منه وما للمحدثين في ذلك أكثر. وضرب مثلاً قول بشار بن برد. ينظر (جعفر، دبت، صفحة 150؛ جمع وتحقيق وشرح فضيلة العلامة سماحة الأستاذ الامام الشيخ محمد الطاهر بن عاشور، 2007، صفحة 160):

اِذَا أَيَّظَنَكَ حُرُوبُ الْعَدَى فَنَبِهَ لَهَا عَمراً ثُمَّ نَمَ
ويعقب قدامة بن جعفر بقوله: ((ف)) ((نبه)) ((ونم)) ((تكافؤ)) (جعفر، دبت، صفحة 150).
أما الأمدى (ت370هـ) فقد عرض عدداً من الأمثلة منها ما هو جيد ومنها ما هو رديء، فمن الأمثلة التي استحسناها وأعجب بها قول أبي تمام. ينظر (الأمدى، 1961، صفحة 290):

نَثَرْتُ فَرِيدَ مَدَامِعٍ لَمْ تُنْظَمْ
ورد الطباقي في البيت الشعري بين كلمة (النثر، والنظم) وهو طباق إيجاب.
وقول أبي تمام (الأمدى، 1961، صفحة 290):

جُفُوفَ الْبَلَى أَسْرَعَتْ فِي الْغُصْنِ الرُّطْبِ
الطباقي في البيت الشعري بين كلمة (الجفاف، والرطوبة) وهو طباق إيجاب.
يبدو أن أفضل الطباقي عند الأمدى ما جاء بشكل عفوي من دون تكلف أو مبالغة.
ومن الأبيات الجيدة التي ذكرها الأمدى قول أبي تمام أيضاً. (الأمدى، 1961، صفحة 290؛ الخياط، دبت، صفحة 316):

قَدْ يُنْعَمُ اللَّهُ بِالْبُلُوَى وَإِنْ عَظُمَتْ وَيَبْتَلِي اللَّهُ بَعْضَ الْقَوْمِ بِالنَّعَمِ
ويعقب الأمدى بقوله: ((وأشبه هذا من جيد أبياته)) (الأمدى، 1961، صفحة 290).

وقال الأمدي في أثناء عرضه صوراً شتى من الجناس أن حقيقة الطباق هو مقابلة الشيء بمثل الذي هو على قدره فسموا المتضادين – أذا تقابلا – متطابقين. ينظر (الأمدي، 1961، صفحة 289). وقال أيضاً: "إن الذي أفسد شعره، وأحال كثرة معانيه دخيلة عشقه للطباق والتجنيس" ومما دعا الأمدي إلى تجنبه من طباق أبي تمام قوله. ينظر (الأمدي، 1961، صفحة 290؛ الخياط، دت، صفحة 222) :

قَدْ لَانَ أَكْثَرُ مَا تُرِيدُ، وَبَعْضُهُ خَشِنٌ، وَانَى بِالنَّجَاحِ لَوَاشِقٌ
ويتبين من خلال ما سبق أن كثرة اساءة الطائي للطباق، أدعت الأمدي إلى تجنب بعض أقواله.

وقول أبي تمام (الأمدي، 1961، صفحة 290؛ الخياط، دت، صفحة 101) :
لَعَمْرِي لَقَدْ حَرَرْتُ يَوْمَ لَقِيَّتَهُ لَوْ أَنَّ الْقَضَاءَ وَحْدَهُ لَمْ يُبْرِدِ
وقول أبي تمام أيضاً (الأمدي، 1961، صفحة 290؛ الخياط، دت، صفحة 191) :
وَأَنَّ حَفَرْتَ أَمْوَالَ قَوْمٍ أَكْفَهُمْ مِّنَ النَّيْلِ وَالْجَدْوَى فَكَفَاهُ مِقْطَعُ
ويعقب الأمدي بقوله: ((ونحو هذا مما يكثر إن ذكرته، لتهذب عظم شعره وسقط. أكثر ما عيب عليه منه)) (الأمدي، 1961، صفحة 290).
فقد يلاحظ أن الأمثلة التي أوردها الأمدي على الطباق كثيرة في شعر أبي تمام الطائي.

ومن الشواهد التي أوردها المرزباني (ت384هـ) في الاستعمال غير الموافق أو غير المقبول للطباق قول أبي تمام. ينظر (المرزباني، 1965، صفحة 347؛ الخياط، دت، الصفحات 100-101) :
سَرَتْ تَسْتَجِيرُ الدَّمَخَ خَوْفَ نَوَى عَدِ وَعَادَ قَتَاداً عِنْدَهَا كَلٌّ مَرَقَدِ
لَعَمْرِي لَقَدْ حَرَرْتُ يَوْمَ لَقِيَّتَهُ لَوْ أَنَّ الْقَضَاءَ وَحْدَهُ لَمْ يُبْرِدِ
يعقب المرزباني بقوله: (فلم تخرج هاهنا المطابقة خروجاً حسناً؛ ولا تحسن في كل شيء). (المرزباني، 1965، صفحة 347).

وعليه فقد اختلفت نظرة النقاد للمطابقة استحساناً أو استهجاناً باختلاف السياقات التي ترد فيها. أما الحاتمي (ت384هـ) فقد أشار إلى أن أحسن بيت في الطباق قول الشاعر وهو ابن الرومي. ينظر (الحاتمي، 1979، الصفحات 142-143؛ بسج، صفحة 297) :
لِلسُّودِ فِي السُّودِ أَثَارٌ تُرْكَنُ بِهَا لَمَعاً مِنَ الْبَيْضِ يَثْنِي أَعْيُنَ الْبَيْضِ:
ورد الطباق في البيت الشعري بين كلمة (السود، والبيض) وهو طباق إيجاب.

ومن أمثلة المطابقة عند الحاتمي كذلك ما نجد عند المقارنة بين قول عمرو بن كلثوم وقول أبو الشيص الخزاعي، فعمر بن كلثوم حين يقول وهو من بديع الطباق ينظر. (الحاتمي، 1979، صفحة 143؛ يعقوب، 1991م، صفحة 71) :

فَأَنَا نُورِدُ الرِّايَاتِ بِيضاً وَنُصْدِرُهُنَّ خُمْراً قَدْ رَوَيْنَا
ويعقب الحاتمي على هذا البيت بقوله: (قد طابق بين (الايارد والاصدار، والبياض والاحمر، والظما والري. ولو اتفق لعمر بن كلثوم تقابل/ الري بالظماء، لكان أبرع بيت قالته العرب في الطباق) (الحاتمي، 1979، صفحة 143).
ويذكر الحاتمي أن أبا الشيص الخزاعي قد أخذ هذا واستوفى المعنى في قوله. ينظر (الحاتمي، 1979، صفحة 143؛ الجبوري ع، 1984م، صفحة 66) :

فأوردَهَا بِيضاً ظَمَاءً صُدُورُهَا واصْدِرُهَا بالري ألوانها حمر
نرى ان الحاتمي يستحسن هذا البيت لأن صاحبه زاد في تركيب معناه عن سبقه. طابق الشاعر
بين كلمة (أوردَهَا، واصْدِرُهَا) و(بِيضاً، وحمر) و(ظَمَاءً، الري) وهو طابق إيجاب.
أما القاضي الجرجاني (ت392هـ) فقد أشار إلى ان أشهر أقسام المطابقة هو ما جرى مجرى قول مسلم
بن الوليد. ينظر (الجرجاني، 1966، صفحة 44؛ عني بتحقيقه والتعليق عليه، دت، صفحة 306):
مُسْتَعْبِرٌ يَبْكِي عَلَى دَمْنِهِ ورأسه يضحك فيه المشيب
فالطابق في البيت الشعري بين كلمة (البكاء، والضحك) وهو طابق إيجاب.
وقول أبي تمام (الجرجاني، 1966، صفحة 45؛ الخياط، دت، صفحة 418):
أَرْضَى الثَّرَى وَأَسْخَطَ الْغُبَارَا
فالطابق في البيت الشعري بين كلمة (الرضى، والسخط) وهو طابق إيجاب.
وقول أبي تمام (الجرجاني، 1966، صفحة 45؛ الخياط، دت، صفحة 246):
وَتَنْظُرِي خَبَبَ الرِّكَابِ يَنْصَهَا مُخِي الْقَرْيُضَ إِلَى مُمِيتِ الْمَالِ
الطابق في البيت الشعري بين كلمة (الحي، والميت) وهو طابق إيجاب.
وقول أبي تمام أيضاً (الجرجاني، 1966، صفحة 45؛ الخياط، دت، صفحة 336):
هَذَا الَّذِي عَرَفْتَ يَدَاهُ سَاحَتِي مِنْ بَعْدِ مَا جَهِلَ الْبَخِيلُ مَكَانِي
الطابق في البيت الشعري بين كلمة (عرف، وجهل) وهو طابق إيجاب.
ويشير الجرجاني إلى جنس آخر من المطابقة وهو ان يجيء منه جنس تكون المطابقة فيه
بالنفي، وضرب مثلاً قول البحري. ينظر (الجرجاني، 1966، صفحة 45؛ الصيرفي، دت، صفحة
372—373):

يُقَيِّضُ لِي مِنْ حَيْثُ لَا أَعْلَمُ الْهُوَى وَيَسْرِي إِلَى الشَّوْقِ مِنْ حَيْثُ أَعْلَمُ
يعقب الجرجاني بقوله: ((لما كان قوله: ((لا أعلم)) كقوله: أجهل، وكان قوله: أجهل مطابقة
كان الآخر بمثابة)) (الجرجاني، 1966، صفحة 45).
ولا بد من الإشارة فقد ساق القاضي الجرجاني شواهداً على نوعي المطابقة فالأول منها ما عرف
بطباق الإيجاب، والثاني سماء النفي.
وفي موضع آخر يذكر الجرجاني من أغرب لفظه وألطف ما وُجد منه قول أبي تمام. ينظر
(الجرجاني، 1966، صفحة 45؛ الخياط، دت، صفحة 256):
مَهْا الْوَحْشُ إِلَّا أَنْ هَاتَا أَوَانِسٌ قَنَا الْخَطَّ إِلَّا أَنْ تُلَاكَ ذَوَابِلُ
يقول الجرجاني: ((فطابق ((بهاتا، وتلك))، وأحدهما للحاضر، والآخر للغائب، فكانا
نقيضين في المعنى وبمنزلة الضدين)) (الجرجاني، 1966، صفحة 45).
ومن الشواهد التي أوردتها أبو هلال العسكري (ت395هـ) تمثيلاً منه للمطابقة
قول أبي تمام. ينظر (العسكري، 1952، صفحة 316؛ الخياط، دت، صفحة 374):
أَمْ بَكَ النَّاعِي وَإِنْ كَانَ أَسْمَعَا وَأَصْبَحَ مَغْبَنَى الْجُودِ بَعْدَكَ بَلَقَعَا
ورد الطابق في البيت الشعري بين كلمة (أصم، و أسمع) وهو طابق إيجاب.
وقول أبي تمام (العسكري، 1952، صفحة 316):
وَضَلَّ بِكَ الْمَرْتَادُ مِنْ حَيْثُ يَهْتَدِي وَضُرْتُ بِكَ الْأَيَّامُ مِنْ حَيْثُ تَنْفَعُ
وَقَدْ كَانَ يُدْعَى لِابْنِ الصَّبْرِ حَزْماً فَأَصْبَحَ يُدْعَى حَازِماً حِينَ يَجْزَعُ
وقول أبي تمام أيضاً (العسكري، 1952، صفحة 316؛ الخياط، دت، صفحة 372):
فِيمَ الشَّمَاتَةِ اِعْلَاناً بِأَسَدٍ وَغَى أَفْنَاهُمْ الصَّبْرُ أَدْ أَبْقَاكَمُ الْجَزَعُ

ويعقب ابو هلال العسكري بقوله: ((فجاء بتطبيقتين في مصرّاع)) (العسكري، 1952، صفحة 316). اي طابق بين نصفيه.
وقول بكر بن النطاح (العسكري، 1952، صفحة 318؛ الضامن، 1975، صفحة 19):
وكان اضرار الدروع عليهم ليلاً واشراق الوجوه نهارة
فالطابق في البيت الشعري بين كلمة (ليل، ونهار) وهو طابق إيجاب.

ويذكر ابو هلال العسكري (ت395هـ) من عيوب المطابقة قول ابي تمام. ينظر (العسكري، 1952، صفحة 320؛ الخياط، دت، صفحة 111):

يوم أفاض جوى أغاض تغرباً خاض الهوى بحر حجاه المربد
يقول ابو هلال العسكري: ((فجعل)) (الحجي) في هذا البيت ((مربداً))، ولا أعرف عاقلاً يقول: ان العقل يُزبد؛ وليس المربد هاهنا نعتاً للبحرين؛ لأنه قال ((بحرى حجاه المربد))؛ فلو جعل ((المربد)) نعتاً للبحرين لقال المربدين، وخوض الهوى بحر التعزى أيضاً من أبعد الاستعارة)) (العسكري، 1952، صفحة 320).

ويلاحظ أن العسكري قد سائر ابن المعتز في تمثيله للحسن والمعيب من المطابقة.
ومن قبيح المطابقة عند أبي هلال العسكري قول ابي تمام. ينظر (العسكري، 1952، صفحة 320؛ الخياط، دت، صفحة 133):

غرض الظلام أو اعترته وخشة فاستأنست روعاته بسهادي
بل ذكرة طرقت فلما لم أبث باتت تفكر في ضروب رقاد
أغرث همومي فاستلن فصولها نومي ونمن على فضول وسادي
يقول العسكري: ((وهذه الأبيات مع قبح التطبيق الذي في أولها، وهجنة الاستعارة لا يعرف معناها على حقيقته)) (العسكري، 1952، صفحة 320).

ويلاحظ ان قد لا يعجب العسكري بعض صور الطباق الذي يأتي بها الشعراء وفي هذه الحالة يعبر عن استقباحه لها. ومن الشواهد التي أوردها الباقلاني (ت403هـ) في كتابه اعجاز القرآن قول السموأل. ينظر (الباقلاني، 1963، صفحة 126؛ نفطويه، صفحة 36):

وما ضرنا أنا قليل وجارنا عزيز وجار الأكثرين ذليل
ويقول الباقلاني: ((فهذا باب يروونه من البديع)) (الباقلاني، 1963، صفحة 126). ونحن نتفق مع من يعده من البديع لوجود الطباق بين كلمة (قليل، كثير) و(عزيز، ذليل).
فقد كان الطباق موضعاً للعناية الكبيرة من الشعراء العباسيين، لذلك كان السبب الاساسي في إشاعة التلوين الصوتي والعنصر الموسيقي في أشعارهم.

المبحث الثاني

المجانسة:

فن من فنون البديع اللفظية، الذي جعله ابن المعتز (ت296هـ) الباب الثاني من كتابه (البديع) والذي يعنى به: ((أن تجيء الكلمة تُجانس أخرى في بيت شعر وكلام ومجانستها لها ان تشبهها في تأليف حروفها)) (المعتز، البديع، 1982، صفحة 25). وسماه ثعلب (ت291هـ) "تكرير اللفظة بمعنيين مختلفين (تطابقاً)" (ثعلب، 1966، صفحة 60). وأما قدامة بن جعفر (ت337هـ) فقد عرفه بقوله: ((بأن تكون المعاني، اشتراكها في ألفاظ متجانسة على جهة الاشتقاق)) (جعفر، دت، صفحة 163). وعرف الأمدي (ت370هـ) المجانسة بقوله قائلاً: ((هو ما اشتق بعضه من بعض)) (الأمدي، 1961، صفحة 282). ولا يختلف أبو هلال العسكري (ت395هـ) عن الذين

تقدموه في تعريف الجناس (العسكري، 1952، صفحة 321)، أما ابن الأثير (ت360هـ) فقد قال اعلم ان فن التجنيس غرة شاذخة وجه الكلام وقد تصرف العلماء فيه، فغربوا وشرقوا، خصوصاً المُحدِّثين منهم، وصنف الناس فيه كتباً عديدةً، وجعلوه أبواباً كثيرةً، واختلفوا في ذلك، وأدخلوا بعض تلك الأبواب في بعض، فمنهم من المعترز، وقَدَّامةُ ابن جعفر، والحائمي، والقاضي الجُرْجاني، وغيرهم. ينظر (الأثير، د.ت، صفحة 262). والجناس ينقسم قسمين :

0 الجناس التام: وهو ما اتفق فيه اللفظان في أربعة أمور هي : أنواع الحروف، وأعدادها، وهيئتها الحاصلة من الحركات والسكنات، وترتيبها. (عتيق، د.ت، صفحة 615). وينقسم إلى ثلاثة أقسام:

1. الجناس المماثل أو المتماثل: وهو ما اتفق ركناه في الاسمية أو الفعلية أو الحرفية (الجندي، صفحة 65).

2. الجناس المستوفي: وهو أن يكون ركناه من نوعين مختلفين كاسم وفعل، واسم وحرف، وفعل وحرف (الجندي، صفحة 70).

3. جناس التركيب: وهو ما كان أحد ركنيه كلمة واحدة والأخرى مركبة من كلمتين (عتيق، د.ت، صفحة 620).

0 الجناس غير التام: وهو ما اختلف فيه اللفظان في واحد من الأمور المتقدمة. (أمين، صفحة 265). وينقسم الجناس غير التام تبعاً لهذه الأمور إلى أقسام، يأتي توضيحها على النحو الآتي:

أ- إن اختلف اللفظان في نوع الحروف فيشترط ألا يقع الاختلاف بأكثر من حرف واحد. وهذا الجناس يأتي على ضربين:

1 - جناس مضارع: وهو ما كان فيه الحرفان المتجانسان متقاربين في المخرج. (عتيق، د.ت، صفحة 623).

2 - جناس لاحق: وهو ما كان الحرفان المتجانسان فيه متباعدين في المخرج. (عتيق، د.ت، صفحة 623).

ب- إن اختلفا اللفظان في أعداد الحروف فقط، سمي الجناس ناقصاً، ويكون ذلك على وجهين:

1 - أن يختلفا بزيادة حرف واحد في الأول وربما سمي هذا القسم (مطرفاً) (القزويني، 1985، صفحة 538-539).

2 - أن يختلفا بزيادة أكثر من حرف واحد، ربما سمي هذا الضرب (مذياً) (القزويني، 1985، صفحة 539-540).

ج- إن اختلف اللفظان في هيئة الحروف الحاصلة من الحركات والسكنات والنقط، فإن الجناس يأتي فيه على ضربين:

1 - الجناس المحرّف: هو ما اتفق ركناه، أي لفظاه في عدد الحروف وترتيبها، واختلفا في الحركات فقط (عتيق، د.ت، صفحة 626).

2 - الجناس المصحف: هو ما اتفق فيه ركناه الجناس، أي لفظاه في عدد الحروف وترتيبها واختلفا في النقط فقط (عتيق، د.ت، صفحة 628).

د- إن اختلفا في ترتيب الحروف سمي (جناس القلب). (القزويني، 1985، صفحة 541).

ومن خلال ما سبق يتضح أن الجناس التام هو ما توفرت فيه الأمور الأربعة السابقة الذكر، والجناس غير التام هو ما اختلف فيه واحد من الأمور الأربعة التي يجب توافرها في الجناس التام.

ومن الشواهد التي ساقها ابن المعترز (ت296هـ) تمثيلاً منه للجناس قول أبي تمام. ينظر (المعترز، البديع، 1982، صفحة 29؛ الخياط، د.ت، صفحة 202) :

وَيَوْمَ أَرْشَقَ وَالْهَيْجَاءُ قَدْ رَشَقَتْ

مِنْ الْمَنِيَةِ رَشَقاً وَابِلًا قَصِفاً

ورد الجناس في البيت الشعري بين كلمة (أرشق، رشقت) وهو جناس غير تام ناقص، لأن الكلمتان المتجانستان مختلفتان.

وقول أبي تمام (المعتر، البديع، 1982، صفحة 29؛ الخياط، دت، صفحة 42) :

إذا أَلْجَمْتُ يَوْمًا لُجَيْمًا وَحَوْلَهَا
فَأَن الْمَنَايا وَالصَّوَارِمَ وَالْقَتَا

الجناس في البيت الشعري بين كلمة (أَلْجَمْتُ، و لُجَيْمًا) وهو جناس غير تام مطرف لأن الاختلاف بين اللفظتين المتجانستين وقع في عدد الحروف.

وقول أبي تمام أيضاً (المعتر، البديع، 1982، صفحة 29؛ الخياط، دت، صفحة 75) :

سَعِدْتُ غُرْبَةً النُّوَى بِسُوءِ
فَهِيَ طُوعُ الْإِثْمِ وَالْإِنْجَادِ

يعقب ابن المعتز بقوله: ((هذه من الأبيات الملاح)) (المعتر، البديع، 1982، صفحة 29). وهذا ما يدل على الاستخدام والتوظيف الجيد لغرض التجنيس من قبل الشاعر في شعره.

وقول أبي تمام (المعتر، البديع، 1982، صفحة 29؛ الخياط، دت، صفحة 292) :

فَاضٌ فُيْضٌ الْآتِي حَتَّى غَدَا الْمَوْسِمِ
مِنْ فَضْلِ سَيِّبِهِ مَوْسُومًا

فالجناس في البيت الشعري بين كلمة (الموسم، وموسوما) وهو جناس تام مماثل، لتوافق الكلمتين المتجانستين في اللفظ اختلافهما في المعنى.

وقول عمارة بن عقيل (المعتر، البديع، 1982، صفحة 29) :

وَعَلَا لُغَاظُ فَبَاتٍ يَلْفُظُ سَيْلَهُ
وَيَعْجُ فِي لَبِّ الرِّغَامِ وَيَصْخَبُ

يعقب ابن المعتز بقوله : "جمع في هذا البيت التجنيس والاستعارة" (المعتر، البديع، 1982، صفحة 30). وعليه فإن هذا الجمع يمنح النص وجهاً من وجوه الجمال، ولهذا اعجب ابن المعتز بقسم من تجنيسات الشعراء العباسيين وتفننهم.

وقول مسلم بن الوليد (المعتر، البديع، 1982، صفحة 32) :

يَا صَاحَّ أَنْ أَخَاكَ الصَّبَّ مَهْمُومٌ
فَأَرْفُقْ بِهِ أَنْ لَوْمَ الْعَاشِقِ الْلُومُ

ورد الجناس في البيت الشعري بين كلمة (لوم، واللوم) وهو جناس غير تام مطرف لأن الاختلاف بين اللفظتين المتجانستين وقع في عدد الحروف.

وقول أبي نواس (المعتر، البديع، 1982، صفحة 32؛ حقه، دت، صفحة 408) :

تَدْعُ الْمَطْيَ أَمَامَهَا وَكَأَنَّهَا
صَفَفَتْ تُقَدِّمُهُنَّ وَهِيَ أَمَامُ

الجناس في البيت الشعري بين كلمة (أَمَامَهَا، وامام) وهو جناس غير تام مزيل لأن الاختلاف بين اللفظتين المتجانستين وقع في عدد الحروف.

وقول البحتري (المعتر، البديع، 1982، صفحة 33؛ الصيرفي، دت، صفحة 186) :

وَرَمَى بِثُغْرَتِهِ الثُّغُورَ فَسَدَهَا
طَلَقَ الْيَدَيْنِ مُوَمَلًا مَرْهُوبًا

الجناس في البيت الشعري بين كلمة (ثُغْرَتِهِ، والثُّغُور) وهو جناس غير تام مطرف لأن الاختلاف بين اللفظتين المتجانستين وقع في عدد الحروف.

ومن أمثلة الجناس قول المتنبي (المعتر، البديع، 1982، صفحة 34) :

دَنَسَ الْقَمِيصَ غَلِيظَةً
مِنْ غَيْرِ لَحْمَتِهِ سَدَادَةً

وَشَعَارُهُ مِنْ شَعْرِهِ
فَكَأَنَّهُ مِنْ مَسْكٍ شَاهِدًا

الجناس في البيت الشعري بين كلمة (شَعَارُهُ، وشَعْرِهِ) وهو جناس غير تام مطرف لأن الاختلاف بين اللفظتين وقع في عدد الحروف.

ومن التجنيس المعيب في الشعر عند ابن المعتز قول الشاعر وهو منصور بن الفرّج. ينظر (المعتز، البديع، 1982، صفحة 34) :

أَكَابِدُ مِنْكَ أَلِيمَ الْأَلَمِ فَقَدْ أَنْحَلَ الْجِسْمَ بَعْدَ الْجِسْمِ
الجناس في البيت الشعري بين كلمة (الجِسْمُ، والجِسْمِ) وهو جناس غير تام محرف لأن الاختلاف بين اللفظتين المتجانستين وقع في حركات الحروف.

وقول أبي تمام (المعتز، البديع، 1982، صفحة 35؛ الخياط، دت، صفحة 39) :
ذَهَبَتْ بِمَذْهَبِ السَّمَاءِ فَالْتَوَتْ فِيهِ الظُّنُونُ أَمْ ذَهَبَتْ أَمْ مَذْهَبُ
الجناس في البيت الشعري بين كلمة (أَمْ ذَهَبَتْ، وَمَذْهَبُ) وهو جناس غير تام مطرف لأن الاختلاف بين اللفظتين المتجانستين وقع في عدد الحروف. ويسير ابن المعتز في التجنيس على النهج نفسه الذي ساره في المطابقة بحيث مثل للمعيب كما مثل للحسن منها.

أما الأُمدي (ت370هـ) فقد افرد فصلاً للتجنيس سماه: ((ما جاء في شعر أبي تمام من قبّيح التجنيس)) ثم أشار فيه إلى أن أبا تمام قد أعتمد الجناس، وجعله موضوعه، وبنى أغلب أشعاره عليه ، فلو قلل منه وأقتصر على قوله. ينظر (الأُمدي، 1961، صفحة 284؛ الخياط، دت، صفحة 305) :
يَا رَبُّعُ لَوْ رَبَّعُوا عَلَى ابْنِ هُمُومِ
الجناس في البيت الشعري بين كلمة (رَبُّعُ، وَ رَبَّعُوا) وهو جناس غير تام مزيل لأن الاختلاف بين اللفظتين وقع في عدد الحروف.

وقوله (الأُمدي، 1961، صفحة 284؛ الخياط، دت، صفحة 287) :
أَرَامَةٌ كُنْتُ مَأْلَفَ كُلِّ رِيَمِ
الجناس في البيت الشعري بين كلمة (أَرَامَةٌ، وَ رِيَمِ) وهو جناس غير تام مزيل لأن الاختلاف بين اللفظتين المتجانستين وقع في عدد الحروف.

وقوله (الأُمدي، 1961، صفحة 284؛ الخياط، دت، صفحة 96) :
يَا بُعْدَ غَايَةِ دَمْعِ الْعَيْنِ إِنْ بَعُدُوا
يعقب الأُمدي بقوله: ((وأشبهه هذا من الألفاظ المتجانسة المستعذبة اللائقة بالمعنى – لكان قد أتى على الغرض، وتخلص من الهجنة والعيب)) (الأُمدي، 1961، صفحة 285).
ويلاحظ أن الأُمدي أورد أمثلة كثيرة للتجنيس بعضها كانت متجانسة مستعذبة وبعضها رديئة قبيحة. ومن الشواهد التي أوردتها الأُمدي تمثيلاً منه للجناس قول أبي تمام. ينظر (الأُمدي، 1961، صفحة 285؛ الخياط، دت، صفحة 302):

قَرَّتْ بِقُرَّانِ عَيْنِ الدِّينِ وَاشْتَرَّتْ بِالْأَشْتَرِّ عَيْنِ الشَّرِكِ فَاصْطَلَمَا
يرى الأُمدي أن أبا تمام خطأ في تجنيسه إذ يقول: ((فإن اشتار عيون الشريك في غاية الغثاثة والقباحة، وأيضاً فإن اشتار العين ليس بموجب للاصطلام)) (الأُمدي، 1961، صفحة 285).

وقول أبي تمام (الأُمدي، 1961، صفحة 286) :
خُشِّنَتْ عَلَيْهِ أُخْتُ بَنِي خُشَيْنِ
ويعقب الأُمدي بقوله: ((فهذا كله تجنيس في غاية البشاعة والركاكة والهجانة، ولا يزيد زيادة على قبّح قوله:

فَاسْلَمْ سَلِمَتْ مِنَ الْآفَاتِ مَا سَلِمَتْ سِلَاحُ سَلَمَى، وَمَهْمَا أَوْرَقَ السَّلْمُ)) (الأُمدي، 1961، صفحة 286).

قال الأمدي: ((فإن هذا من كلام المبرسمين)) (الأمدي، 1961، صفحة 286).
المبرسمين واصله من البرسيم الذي يستعمل للعلف رطباً ويابساً (وأخرون، 1989م).
ومن رديء تجنيس البحري وقبيحه قوله. ينظر (الأمدي، 1961، صفحة 405؛ الصيرفي، دت،
صفحة 1246):

أَمْنَا أَنْ تُضْرَعَ عَنْ سَمَاحٍ وَلِلْأَمَالِ فِي يَدِكَ اصْطِرَاعٌ
ويفسر الأمدي المعنى بقوله: ((أمنّا أن يغلبك غالبٌ يصْرَعُكَ عن السّماح ويمنعك منه،
وللأمال في يدك اصطراع: أي تنافسٌ وتغالبٌ وازدحام، وقوله: ((في يدك)) لأن العطاء اليها
ينسب)) (الأمدي، 1961، صفحة 405). وعليه أن سبب تكلف الشاعر في طلب الجنس، دعت
الأمدي إلى أن يستقبح هذه الأمثلة ويسخرية منها.
ويذكر الأمدي قد جاء بهذه اللفظة في موضع آخر، فقال يصف أخلاق الممدوح. ينظر (الأمدي،
1961، صفحة 406؛ الصيرفي، دت، صفحة 8):

يَتَصَرَّعَنَّ لِلرَّجَاءِ دُنُوَ الْوَدُقِ خَارِجٌ مِنْ خِلَالِهِ
ويعقب الأمدي بقوله: ((وهي ههنا أقل قبجاً منها في البيت الأول. ولو [كان] قال:
((يتدانين للرجاء دُنُوَ المزن)) كان أحسن في اللفظ، وأوفق من أجل التجنيس،
ولكن ((يتصرعن)) أوكد في المعنى؛ لأنه بمعنى يتساقطن ويتطرحن، يريد الإسراع إلى
الرجاء من غير ترفق ولا توق للانحطاط والوقوع، ليدل على الحرص والشهوة))
(الأمدي، 1961، صفحة 406).

ويذكر الأمدي من رديء التجنيس قول البحري أيضاً. ينظر (الأمدي، 1961، صفحة 406):
حَيِّيتِ بَلْنَ سُقَيْتِ مِنْ مَعْهُوْدَةٍ لِأَعْهَدِي غَدَتِ مَهْجُورَةٌ مَا تُعْهَدُ
ويقول الأمدي: ((ويروى: ((سقيت من معمورة)) يخاطب الدمن، أي: عهدي بها معمورة.
ومن رواية: ((معهودة عهدي)) أي: عهدي بها معهودة. وقد يكون العهد من التعهد. ويكون
قوله: ((ما تعهد)) أي: قد نسيت، وهذا يشبه تجنيسات أبي تمام))
(الأمدي، 1961، صفحة 407).

ولا بد من الإشارة أن الأمدي لم يكتف بإيراد الشواهد على الجنس، بل كان متناولاً إياها بالنقد
والتحليل والتفسير معطياً حكماً للجيد والردّي منها.

ومن أمثلة الجنس عند المرزباني (ت384هـ) قول أبي تمام (المرزباني، 1965، صفحة 349):
خَشِنْتُ عَلَيْهِ أَخْتِ بَنِي خُشَيْنٍ
وعقب عليه بقوله: ((وهذا الكلام لأشبهه خطاب في مغازلتهم، وإنما أوقعه في ذلك محبته
هاهنا للتجنيس، وهو بهجاء النساء أوبى)) (المرزباني، 1965، صفحة 350).
ويذكر الحاتمي (ت388هـ) أحسن ما ورد من التجنيس قول عبدالله بن طاهر. ينظر (الحاتمي،
1979، صفحة 146):

وَإِنِّي لِلثَّغْرِ الْمُخِيفِ لِكَائِنِي وَلِلثَّغْرِ يَجْرِي ظَلْمُهُ لِرَشَوْفٍ
ورد الجنس في البيت الشعري بين كلمة (للتغر، وللثغر) وهو جناس تام مماثل، لتوافق الكلمتين
المتجانستين في اللفظ واختلافهما في المعنى.

ويقول الحاتمي وأحسن من هذا كله قولُ أبي تمام. ينظر (الحاتمي، 1979، صفحة 146؛ الخياط، دبت، صفحة 10) :

عداك حر الثغور المستضامة عن برد الثغور وعن سلسالها الخصب
الجناس في البيت الشعري بين كلمة (الثغور، والثغور) وهو جناس تام مماثل، لما في الكلمتين من تطابق كلي، مع اختلافهما في المعنى.

أما القاضي الجرجاني (ت392هـ) فقد ذكر أنواعاً للتجنيس منها: التجنيس المطلق: وهو أشهر أوصاف التجنيس. ينظر (الجرجاني، 1966، صفحة 41). ويمثل له بقول أبي تمام. ينظر (الجرجاني، 1966، صفحة 42؛ الخياط، دبت، صفحة 255) :

تطلّ الطلؤلُ الدمعَ في كل موقف وتَمُثِّلُ بالصبر الديار الموائِلُ
ويقول القاضي الجرجاني: ((فجناس في المصراعين)) (الجرجاني، 1966، صفحة 42).
جناس الشاعر بين كلمة (تطلّ، والطلؤل) وهو جناس غير تام مطرف لأن الاختلاف بين اللفظتين المتجانستين وقع في عدد الحروف.

وقول البحتري (الجرجاني، 1966، صفحة 42؛ الصيرفي، دبت، صفحة 78):
صَدَقَ الْغُرَابُ لَقَدْ رَأَيْتُ حَمُولَهُمْ بِالْأَمْسِ تَغْرُبُ عَنْ جَوَانِبِ غُرَبٍ
ويقول القاضي الجرجاني: ((فجناس بثلاثة ألفاظ)) (الجرجاني، 1966، صفحة 42).
والتجنيس المستوفي وضرب له مثلاً قول أبي تمام. ينظر (الجرجاني، 1966، صفحة 42؛ الخياط، دبت، صفحة 341) :

ما مات من كرم الزمان فأنه يحيى لدى يحيى بن عبدالله
ويعقب القاضي الجرجاني بقوله: ((فجناس بيحيا ويحيى، وحروف كل واحد منهما مستوفاة في الآخر؛ وانما عُد في هذا الباب لاختلاف المعنيين؛ لأن أحدهما فعلٌ والآخر اسم؛ ولو اتفق المعنيان لم يُعد تجنيساً، وانما كان لفظة مكررة)) (الجرجاني، 1966، صفحة 42).
والتجنيس الناقص ويضرب مثلاً على ذلك قول أبي تمام. ينظر (الجرجاني، 1966، صفحة 43؛ الخياط، دبت، صفحة 42) :

يَمْدُونُ مِنْ أَيْدِ عَوَاصِمٍ تَطُولُ بِأَسْيَافٍ قَوَاضٍ قَوَاضٍ
الجناس هنا بين (عَوَاصِمٍ، وَقَوَاضٍ، وَقَوَاضٍ) وهو جناس غير تام مطرف لأن الاختلاف بين الألفاظ المتجانسة وقع في عدد الحروف.
وفي موضع آخر يعقب القاضي الجرجاني على قول أبي تمام. ينظر (الجرجاني، 1966، صفحة 43؛ الخياط، دبت، صفحة 323) :

خَلَفَتْ بِالْأَفْقِ الْغَرْبِي لِي سَكْنًا قَدْ كَانَ عَيْشِي بِهِ حُلُوءًا بِحُلُوءَانِ
بقوله: ((فهو من الأول وليس بناقص؛ لأن الألف والنون في حلوان زائدتان)) (الجرجاني، 1966، صفحة 43). يبدو أن كثرة الجناس الناقص في شعر الشعراء العباسيين ترجع إلى سهولة الإتيان به.

والتجنيس المضاف، وضرب له مثلاً قول البحتري. ينظر (الجرجاني، 1966، صفحة 44) :
أَيَا قَمَرِ التَّمَامِ أَغْنَيْتِ ظُلُمًا عَلَى تَطَاوُلِ اللَّيْلِ التَّمَامِ
ويعقب الجرجاني بقوله: ((ومعنى التمام واحد في الأمرين، ولو انفرد لم يُعد تجنيساً؛ ولكن أَحَدَهُمَا صار موصولاً بالقمر، والآخر بالليل؛ فكانا كالمختلفين. وقد يكونُ من هذا الجنس ما تجانس به المفردُ بالمضاف، وقد تكون الإضافة اسماً ظاهراً ومكنياً، وقد تكون نسباً)) (الجرجاني، 1966، صفحة 44).

ويذكر القاضي الجرجاني أن من أملح ما سمعه فيه قول أبي الفتح بن العميد (الجرجاني، 1966، صفحة 44)

فان كان مسخوطاً فقل شعر كاتب **وان كان مرضياً فقل شعر كاتب**

الجناس في البيت الشعري بين (شعر، شعر) و(كاتب، كاتب) وهو جناس تام مماثل لأن الألفاظ المتجانسة متشابهة في اللفظ مختلفة في المعنى.

ومن الشواهد التي أوردها أبو هلال العسكري (ت395هـ) تمثيلاً منه للجناس فضلاً عن ما أورده ابن المعتز قول عبدالله بن طاهر. ينظر (العسكري، 1952، صفحة 328) :

وسميتُ يحيى ليحيا فلم يكن **لرد قضاء الله فيه سبيل**
تيممت فيه الفأل حين رزقته **ولم أدر أن الفأل فيه يفيل**

الجناس في البيت الشعري بين (يحيى، وليحيا) وهو جناس تام مستوفي، لتوافق الكلمتين المتجانستين لفظاً واختلافهما معنى ونوعاً.

وقول البحري (العسكري، 1952، صفحة 328؛ الصيرفي، دت، صفحة 1737) :

نسيم الروض في ربح شمال **وصوب المزن في راح شمول**

يعقب أبو هلال العسكري بقوله: ((وهذا من أحسن ما في هذا الباب)) (العسكري، 1952، صفحة 328). أي أحسن ما في التجنيس.

ومن أمثلة الجناس عند أبي هلال العسكري قول البحري أيضاً. ينظر (العسكري، 1952، صفحة 329؛ الصيرفي، دت، صفحة 72) :

راحت لأربع الرياح مريضة **وأصاب مغناك الغمام الصيب**

الجناس في البيت الشعري بين كلمة (أصاب، والصيب) وهو جناس غير تام مطرف لأن الاختلاف بين اللفظتين المتجانستين وقع في عدد الحروف.

وقول مسلم بن الوليد (العسكري، 1952، صفحة 329؛ عني بتحقيقه والتعليق عليه، دت، صفحة 268) :

لعبت بها حتى مَحَت آثارها **ريحان رائحتان باكرتان**

الجناس في البيت الشعري بين كلمة (ريحان، ورائحتان) وهو جناس غير تام مزيل لأن الاختلاف بين اللفظتين المتجانستين وقع في عدد الحروف.

ثم أشار العسكري أن أبا تمام جنس أربع تجنيسات في بيت واحد، ضائناً أنه لم يسبق إليه وهو قوله (العسكري، 1952، صفحة 330؛ عني بتحقيقه والتعليق عليه، دت، صفحة 211) :

بحوافر حفرٍ وصلب صلب **وأشاعرٍ شعرٍ وخلق خلقي**

قد جانس الشاعر بين (حوافر، وحفر) وهو جناس غير تام مزيل و بين (صلب، وصلب) وهو جناس تام مماثل و بين (أشاعر، وشعر) وهو جناس غير تام مزيل و بين (خلق، وخلق) وهو جناس غير تام مطرف. وفي ضوء ذلك نرى، أن كثرة التجنيس تفسد الشعر، كما يرى بعض النقاد القدامى. ويقول أبو هلال العسكري مما جنس فيه تجنيسين، ويضرب مثلاً قول أبي تمام. ينظر (العسكري، 1952، صفحة 330؛ الخياط، دت، صفحة 153) :

ففصلن منه كل مجمع مفصل **وفعلن فاقرة بكل فقار**

الجناس في البيت الشعري بين (ففصلن، و مفصل) و(فاقرة، و فقار) وهو جناس غير تام مطرف لأن الاختلاف بين اللفظتين المتجانستين وقع في عدد الحروف.

ويذكر العسكري ضرباً آخر من التجنيس، وهو أن تأتي بلفظتين متجانستين الحروف؛ إلا أن فيها تقدماً وتأخيراً. وهذا ما أطلق عليه البلاغيون بالجناس غير التام (جناس القلب)، ويسمى أيضاً (الجناس المقلوب)، منه قول أبي تمام. ينظر (العسكري، 1952، صفحة 330؛ الخياط، دت، صفحة 7) :

بيضُ الصفائح لا سودُ الصحائف في **متونهن جلاء الشك والريب**
الجناس في البيت الشعري بين كلمة (الصفائح، والصحائف) وهو جناس غير تام قلب لأن الاختلاف بين اللفظتين المتجانستين وقع في ترتيب الحروف.
وقد عاب أبو هلال العسكري بعض تجنيسات أبي تمام إذ يقول ما عيب من التجنيس ويضرب مثلاً بقول أبي تمام. ينظر (العسكري، 1952، صفحة 331؛ الخياط، دت، صفحة 172) :
أهيس أليس لجاء إلى همم **تغرق الأسد في آديها الليسا**
فالجناس في البيت الشعري بين كلمة (أهيس، وأليس) وهو جناس غير تام لاحق لأن الاختلاف بين اللفظتين المتجانستين وقع في نوع الحروف.
ويلاحظ من خلال ما سبق، أن العسكري لم يكن وحده عاب؛ بل غيره كثير من النقاد السابقين.
وقول أبي تمام (العسكري، 1952، صفحة 334؛ الخياط، دت، صفحة 366) :
خان الصفاء أخ خان الزمان له **أخا فلم يتخون جسمه الكم**
الجناس في البيت الشعري بين كلمة (خان، وخان) وهو جناس تام مماثل، لما في الكلمتين المتجانستين من تطابق كلي، مع اختلافهما في المعنى.

وقول أبي تمام أيضاً (العسكري، 1952، صفحة 335؛ الخياط، دت، صفحة 215):
ان من علق والديه لمعلون **ومن علق منزلاً بالعقيق**
الجناس في البيت الشعري بين كلمة (علق، وعلق) وهو جناس تام مماثل، لتوافق الكلمتين المتجانستين في اللفظ واختلافهما في المعنى.
ومن خلال ما تقدم نجد أن أبا هلال العسكري قد سائر ابن المعتز والآمدي في اتخاذ الجناس.
أما الباقلاني (403هـ) فقد أورد شواهداً شعرية جاءت مشتملة على الجناس غير التام بعد ما ذكر أن التجنيس قد يكون بزيادة أحرف [أو بنقصان أحرف] أو ما يقارب ذلك، وهذا ما أطلق البلاغيون عليه بالجناس الناقص، فمن الشواهد الشعرية التي أوردها قول البحتري. ينظر (الباقلاني، 1963، صفحة 130؛ الصيرفي، دت، صفحة 1385) :

هل لما فات من تلاق تلاف **أم لشاك من الصبابة شاف**
ينطوي هذا البيت على أكثر من جناس يبدأ في الشطر الأول بين كلمة (تلاق، وتلاف). وفي الشطر الثاني بين كلمة (شاك، وشاف) وهو جناس غير تام لاحق لأن الاختلاف بين الكلمات المتجانسة وقع في نوع الحروف.
ويقول الباقلاني وأبو نواس يقصد في مصراعٍ مقدمة شعره هذا الباب، ويضرب مثلاً بقوله. ينظر (الباقلاني، 1963، صفحة 131):

ألا دارها بالماء حتى تليها **فلن تكرم الصهباء حتى تهينها**
الجناس في البيت الشعري بين كلمة (تليها، وتهينها) وهو جناس غير تام لاحق لأن الاختلاف بين اللفظتين المتجانستين وقع في نوع الحروف.
وقول ابن المعتز (الباقلاني، 1963، صفحة 131) :

سأثني على عهد المطيرة والقصر **وأدعولها بالساكنين وبالقطر**

الجناس في البيت الشعري بين كلمة (القصر، والقطر) وهو جناس غير تام لاحق لأن الاختلاف بين اللفظتين المتجانستين وقع في نوع الحروف.

وقول المتنبي (الباقلاني، 1963، صفحة 132) :

وقد أراني الشبابُ الروحَ في بدني وقد أراني المشيبُ الروحَ في بدلي
الجناس في البيت الشعري بين كلمة (بدني، وبدلي) وهو جناس غير تام مضارع لأن الاختلاف بين اللفظتين المتجانستين وقع في نوع الحروف.

ومن خلال ما سبق نجد أن الباقلاني يكتفي بعرض الأمثلة للجناس دون تعقيب أو رأي يذكر. ومن الأمثلة التي ساقها ابن الأثير (ت360هـ) تمثيلاً منه للجناس قول أبي تمام. ينظر (الأثير، دت، صفحة 263) :

فأصْبَحْتَ غُررُ الأيَامِ مُشْرِقَةً بالنصرِ تَضَحُّكَ عَنْ أَيْامِكَ الْغُررِ
يعقب ابن الأثير بقوله: (((فَالْغُررُ))) الأولى استعارة من غُررِ الوجه، ((الغُررُ)) الثانية مأخوذة من غرة الشيء أكرمه، فاللفظ إذاً واحدٌ والمعنى مختلفٌ (الأثير، دت، صفحة 263)
وقول أبي تمام أيضاً (الأثير، دت، صفحة 263؛ الخطاط، دت، صفحة 131):
مِنْ الْقَوْمِ جَعَدُ أَبْيَضُ الْوَجْهِ وَالنَّدَى وَلَيْسَ بِنَانٍ يُحْتَدَى مِنْهُ بِالْجَعْدِ
ويقول ابن الأثير: ((فالجعد: السيد، والبنان الجعد: ضد السبط، فأحدهما يوصف به السخي والآخر يوصف به البخيل)) (الأثير، دت، صفحة 263).

ويذكر ابن الأثير أن أبا تمام قد أكثر من التجنيس في أشعاره، فمنه ما أغرب فيه فأحسن، ومنه ما أتى به كريهاً مستقلاً، ويضرب مثلاً قول أبي تمام. ينظر (الأثير، دت، الصفحات 264-265؛ الخطاط، دت، صفحة 93) :

يَا مُضْغِنًا خَالِدًا لَكَ الثُّمْلُ أَنْ خَلَدَ حِقْدًا عَلَيْكَ فِي خَلْدِهِ
الجناس في البيت الشعري بين كلمة (خَلَدَ، و خَلْدِهِ) وهو جناس غير تام مطرف لأن الاختلاف بين اللفظتين المتجانستين وقع في عدد الحروف.
ويقول ابن الأثير من الحسن في هذا الباب ويضرب مثلاً قول أبو نواس. ينظر (الأثير، دت، صفحة 266؛ حقه، دت، صفحة 463) :

عباسَ عَبَّاسٍ إِذَا احْتَدَمَ الْوُغَى وَالْفَضْلُ فَضْلٌ وَالرَّبِيعُ رَبِيعٌ
البيت مبني على أكثر من جناس في الشطر الأول بين (عباس، عَبَّاسٍ)، وفي الشطر الثاني بين (الْفَضْلُ، فَضْلٌ) و (الرَّبِيعُ، رَبِيعٌ) وهو جناس تام مماثل لأن الألفاظ المتجانسة متشابهة في اللفظ مختلفة في المعنى.

ومن أمثلة ذلك قول أبي نواس أيضاً (الأثير، دت، صفحة 266؛ حقه، دت، صفحة 461) :
فَقُلْ لِأَبِي الْعَبَّاسِ إِنْ كُنْتُ مُذْنِبًا فَأَنْتَ أَحَقُّ النَّاسِ بِالْأَخْذِ بِالْفَضْلِ
فَلَا تَجْحَدُونِي وَدَ عِشْرِينَ حِجَةً وَلَا تُفْسِدُوا مَا كَانَ مِنْكُمْ مِنَ الْفَضْلِ
الجناس في البيت الشعري بين كلمة (الْفَضْلُ، الْفَضْلُ) وهو جناس تام مماثل، لما في الكلمتين المتجانستين من تطابق كلي، مع اختلافهما في المعنى.

ويقول ابن الأثير مما ورد على هذا النهج قول البحري. ينظر (الأثير، دت، صفحة 266) :
إِذَا الْعَيْنُ رَاحَتْ وَهِيَ عَيْنٌ عَلَى الْجَوَى فَلَيْسَ بِسِرِّ مَآثِيرِ الْأَضَالِغِ
يعقب بقوله: ((فالعين: الجاسوس، والعين: معروفة)) (الأثير، دت، صفحة 266).

نلاحظ أن أغلب أمثلة الجناس التي أوردها ابن الأثير إنما هي من نوع واحد وهذا ما يطلق عليه البلاغيون بالجناس المماثل.

ويعقب ابن الأثير على قول بعض المحدثين (الأثير، دت، صفحة 266):
وَتَرَى سَوَابِقَ دَمْعِهَا فَتَوَاكُفْتُ سَاقٌ تُجَاوِبُ فَوْقَ سَاقٍ سَاقاً
بقوله: ((فالساق: ساق الشجرة، والساق: القمري من الطيور)) (الأثير، دت، صفحة 266).
جانس الشاعر بين (ساق، وساق) وهو جناس تام مماثل، لتوافق الكلمتين المتجانستين في اللفظ واختلافهما في المعنى. وفي الختام نرى أن توظيف شعراء العصر العباسي للجناس في أشعارهم منح النصوص الشعرية لديهم انسجاماً وتناسباً صوتياً.

الخاتمة:

- يمكن أن أوجز ما توصلت إليه من نتائج في هذه الدراسة بالآتي:
- 1- ظهرت الرؤية النقدية عند النقاد العرب القدامى من خلال تناولهم بعض الشواهد وتعليقهم وشرحهم عليها.
 - 2- عناية شعراء العصر العباسي بالطباق والجناس، كانت السبب الأساس في إشاعة التلوين الصوتي والموسيقي في أشعارهم.
 - 3- جاءت التجنيسات في النصوص المستقرئة أحياناً مقبولة مستحسنة، وأحياناً مردولة متكلفة.
 - 4- كثرة طباق الإيجاب على طباق السلب الذي قل استعماله، في حين تموضعت المقابلة في موضع بين الاثنين من حيث الكم.
 - 5- أعطى فني الطباق والجناس شعر شعراء العصر العباسي قيمة موسيقية تطرب لها الاسماع.
 - 6- أسهم الطباق في شعر شعراء العصر العباسي بشكل كبير في بيان المعاني وتأكيدا وإيصالها إلى المتلقي بأسهل الطرق الفنية وأجملها.
 - 7- فقد استحسنت النقاد العرب القدامى بعض تجنيسات شعراء العصر العباسي وعابوا بعضاً منها، لذلك جاءت شواهدهم للحسن والمعيب منها.
 - 8- إن النقاد القدامى لم يتطرقوا في شواهدهم إلى فاعلية الطباق والجناس وأثرهما في النص إلا في بعض الشواهد القليلة.
 - 9- يكاد النقاد القدماء يجمعون على أسرف أبي تمام في الاستكثار من الجناس والطباق في شعره.
 - 10- كانت نسبة شواهد الجناس غير التام عالية، فيمكن القول إنها متنوعة وذلك لتنوع أشكاله.

قائمة المصادر:

1. ابو العتاهية أشعاره وأخباره، تحقيق د.شكري فيصل، مطبعة جامعة دمشق، 1965.
2. إعجاز القرآن، أبو بكر محمد بن الطيب بن محمد بن جعفر الباقلائي، تحقيق: السيد أحمد صقر، دار المعارف، مصر، 1963م.
3. البلاغة الواضحة (البيان المعاني البديع)، علي الجارم و مصطفى أمين. دار المعارف، (بلا تاريخ).
4. البديع، عبد الله بن المعتز، تحقيق: اغناطيوس كراتشكوفسكي، دار المسيرة، بيروت، 1982م.
5. حلية المحاضرة في صناعة الشعر، أبو علي محمد بن الحسن بن مظفر الحاتمي، تحقيق: جعفر الكناني، دار الرشيد للنشر، وزارة الثقافة والإعلام، الجمهورية العراقية، 1979م.
6. دراسات منهجية في علم البديع، الشحات محمد أبو ستيت، دار الخانجي – القاهرة، ط.4: 1994، 1.
7. ديوان ابن الرومي، شرح الأستاذ أحمد حسن بسج، دار الكتب العلمية، بيروت – لبنان، دت.
8. ديوان أبو نواس، حققه وضبطه وشرحه أحمد عبد المجيد الغزالي، دار الكتاب العربي، بيروت – لبنان، دت.

10. ديوان أبي تمام الطائي، فسر الفاظه اللغوية ووقف على طبعه محي الدين الخياط، طبع بمناظرة والتزام محمد جمال، طبع مرخصاً من نظارة المعارف العمومية الجليلة، دت.
11. ديوان البحري، عني بتحقيقه وشرحه والتعليق عليه، حسن كامل الصيرفي، دار المعارف بمصر، م1، ط3، دت.
12. ديوان الراعي النميري، شرح: د. واضح الصمد، دار الجيل، بيروت، ط1، 1995م.
13. ديوان السموأل، صعدة أبي عبدالله نفطويه، تحقيق وشرح د. واضح الصمد، دار الجيل – بيروت، دت.
14. ديوان العباس بن مرداس، جمعه وحققه د. يحيى الجبوري، مؤسسة الرسالة، دت.
15. ديوان بشار بن برد، جمع وتحقيق وشرح فضيلة العلامة سماعة الأستاذ الامام الشيخ محمد الطاهر بن عاشور، الجزائر، عاصمة الثقافة العربية، 2007.
16. ديوان دعل بن علي الخزاعي، شرحه حسن حمد، دار الكتاب العربي، دت.
17. ديوان عمرو بن كلثوم، جمعه وحققه وشرحه الدكتور اميل بديع يعقوب: دار الكتاب العربي، بيروت، 1991م.
18. شرح ديوان صريع الغواني، عني بتحقيقه والتعليق عليه، د. سامي الدهان، دار المعارف، ط3، دت.
19. شعر بكر بن النطاح، صنعة الأستاذ حاتم صالح الضامن، مطبعة المعارف—، بغداد، 1975م.
20. الصناعتين، ابو هلال العسكري، تحقيق: علي محمد البجاوي وأبو الفضل إبراهيم، مطبعة عيسى البابي الحلبي، القاهرة، 1952م.
21. العقد الفريد، ابن عبد ربه، أحمد بن محمد الأندلسي، تحقيق: عبد المجيد الترحيني، دار الكتب العلمية، بيروت- لبنان، ط1، 1983م.
22. فن الجناس بلاغة- أدب- نقد، علي الجندي، دار الفكر العربي، مصر، (بلا تاريخ).
23. في البلاغة العربية (علم المعاني، البيان، البديع)، د. عبدالعزيز عتيق، دار النهضة العربية للطباعة والنشر – بيرزت، دت.: 497.
24. قواعد الشعر، ثعلب، شرح عبد المنعم الخفاجي، مطبعة البابي الحلبي، ط1، 1948م.
25. المعجم الوسيط، قام بإخراج هذه الطبعة: د إبراهيم راتب وآخرون، دار الدعوة، استنبول- تركيا، (1989م).
26. الموازنة بين شعر أبي تمام والبحري، لأبي القاسم الحسن بن بشر الأمدي، تحقيق: السيد أحمد صقر، دار المعارف بمصر، 1961م.
27. الموشح في مأخذ العلماء على الشعراء، أبو عبيد الله بن محمد بن عمران بن موسى المرزباني، تحقيق: علي محمد البجاوي، دار نهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع، 1965م.
28. نقد الشعر، لأبي الفرج قدامة بن جعفر، تحقيق وتعليق: محمد عبد المنعم خفاجي، دار الكتب العلمية، بيروت- لبنان، دت.
29. الوساطة بين المتنبي وخصومه، أبو الحسن علي بن عبد العزيز الشهير بالقاضي الجرجاني، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم وعلي محمد البجاوي، مطبعة عيسى البابي الحلبي، 1966.
30. الأيضاح في علوم البلاغة، الخطيب القزويني، شرح وتعليق وتنقيح: الدكتور محمد عبد المنعم خفاجي، دار الكتاب اللبناني، بيروت – لبنان، ط6، 1985.

List of sources:

1. Abu Al-Atahiya, his poems and his news, edited by Dr. Shukri Faisal, Damascus University Press, 1965.
2. The Miracle of the Qur'an, Abu Bakr Muhammad bin Al-Tayeb bin Muhammad bin Jaafar Al-Baqillani, edited by: Sayyid Ahmad Saqr, Dar Al-Maaref, Egypt, 1963.
3. Clear Eloquence (Statement, Meanings, and Rhetoric), Ali Al-Jarim and Mustafa Amin. Dar Al-Maaref, (undated.)
4. Al-Badi', Abdullah bin Al-Mu'tazz, edited by: Ignatius Kratchkovsky, Dar Al-Masirah, Beirut, 1982.
5. The Ornament of the Lecture in the Art of Poetry, Abu Ali Muhammad bin Al-Hasan bin Muzaffar Al-Hatimi, edited by: Jaafar Al-Kanani, Dar Al-Rashid for Publishing, Ministry of Culture and Information, Republic of Iraq, 1979.
6. Methodological Studies in the Science of Rhetoric, Al-Shahat Muhammad Abu Sitat, Dar Al-Khanji - Cairo, 1st ed., 1994:4.
7. Diwan of Ibn Al-Rumi, explained by Professor Ahmad Hassan Basaj, Dar Al-Kotob Al-Ilmiyyah, Beirut - Lebanon, n.d.
8. Diwan of Abu Nawas, verified, edited and explained by Ahmad Abdul Majeed Al-Ghazali, Dar Al-Kotob Al-Arabi, Beirut - Lebanon, n.d.
9. Diwan of Abi Al-Shais Al-Khuza'i and his news, made by Abdullah Al-Jabouri, Islamic Office, n.d.
10. Diwan of Abu Tammam Al-Ta'i, its linguistic expressions were interpreted and its printing was supervised by Muhyi Al-Din Al-Khayyat, printed with the debate and commitment of Muhammad Jamal, printed with permission from the venerable General Education Department, n.d.
11. Diwan of Al-Buhturi, investigated, explained and commented on by Hassan Kamel Al-Sayrafi, Dar Al-Maaref in Egypt, vol. 1, 3rd ed., n.d.
12. Diwan of Al-Ra'i Al-Numairi, explained by: Dr. Wadih as-Samad, Dar al-Jeel, Beirut, 1st ed., 1995.
13. Diwan as-Samawal, written by Abi Abdullah Naftawayh, edited and explained by Dr. Wadih as-Samad, Dar al-Jeel - Beirut, n.d.
14. Diwan as-Abbas ibn Murdas, compiled and edited by Dr. Yahya al-Jubouri, Al-Risala Foundation, n.d.
15. Diwan as-Bashar ibn Burd, compiled, edited and explained by His Eminence the scholar, His Eminence the Imam Sheikh Muhammad al-Tahir ibn Ashur, Algiers, Capital of Arab Culture, 2007.

- .16Diwan as-Da'bal ibn Ali al-Khuza'i, explained by Hassan Hamad, Dar al-Kitab al-Arabi, n.d.
- .17Diwan as-Amr ibn Kulthum, compiled, edited and explained by Dr. Emile Badi' Ya'qub: Dar al-Kitab al-Arabi, Beirut, 1991.
- .18Explanation of the Diwan of the Sari' al-Ghawani, edited and commented upon by Dr. Sami al-Dahhan, Dar al-Maaref, 3rd ed., n.d.
- .19Poetry of Bakr ibn al-Nattah, the work of Professor Hatem Salih al-Dhamin, al-Maaref Press, Baghdad, 1975.
- .20Al-Sina'atayn, Abu Hilal al-Askari, edited by: Ali Muhammad al-Bajawi and Abu al-Fadl Ibrahim, Issa al-Babi al-Halabi Press, Cairo, 1952.
- .21Al-Iqd al-Farid, Ibn Abd Rabbih, Ahmad ibn Muhammad al-Andalusi, edited by: Abdul Majeed al-Tarhini, Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, Beirut-Lebanon, 1st ed., 1983.
- .22The Art of Paronomasia, Rhetoric - Literature - Criticism, Ali al-Jundi, Dar al-Fikr al-Arabi, Egypt, (undated.)
- .23In Arabic Rhetoric (Semantics, Rhetoric, Badi'), Dr. Abdul Aziz Atiq, Dar Al Nahda Al Arabiya for Printing and Publishing - Birzeit, n.d.: 497.
- .24The Rules of Poetry, Tha'lab, explained by Abdul Moneim Al Khafaji, Al Babi Al Halabi Press, 1st ed., 1948.
- .25Al Mu'jam Al Wasit, this edition was published by: Dr. Ibrahim Rateb and others, Dar Al Da'wa, Istanbul - Turkey, (1989.)
- .26Al Muwazana Bayn Shi'r Abi Tammam and Al Buhturi, by Abu Al Qasim Al Hassan bin Bishr Al Amidi, edited by: Al Sayed Ahmed Saqr, Dar Al Maaref, Egypt, 1961.
- .27Al Muwashshah in the Scholars' Criticisms of Poets, Abu Ubaid Allah bin Muhammad bin Imran bin Musa Al Marzubani, edited by: Ali Muhammad Al Bajawi, Dar Nahda Misr for Printing, Publishing and Distribution, 1965.
- .28Criticism of Poetry, by Abu al-Faraj Qudamah ibn Ja'far, edited and annotated by: Muhammad `Abd al-Mun'im Khafaji, Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, Beirut-Lebanon, n.d.
- .29Mediation between al-Mutanabbi and his opponents, Abu al-Hasan `Ali ibn `Abd al-`Aziz, known as al-Qadi al-Jurjani, edited by: Muhammad Abu al-Fadl Ibrahim and `Ali Muhammad al-Bajawi, Issa al-Babi al-Halabi Press, 1966.
- .30Explanation in the Sciences of Rhetoric, by al-Khatib al-Qazwini, explained, annotated and revised by: Dr. Muhammad `Abd al-Mun'im Khafaji, Dar al-Kutub al-Lubnaniyyah, Beirut-Lebanon, 6th ed., 1985.

**Antithesis and paronomasia in the books of ancient Arabic criticism
until the end of the fourth century AH (Abbasid poetry as a model.**

Anwar Hamed Salman

Anwar.hamed7513474563@gmail.com

07513474563

Ministry of Higher Education and Scientific Research

Al-Nahrain University

College of Information Engineerin

Abstract

The research aims to study two rhetorical arts, namely (antithesis and paronomasia) in Abbasid poetry mentioned in the books of ancient Arabic criticism until the end of the fourth century AH, due to their clear impact in showing the aesthetics of the poetic text in terms of harmony, balance and vocal compatibility that helps create a musical melody that delights the ears before realizing its meaning. The nature of the research required that it be in two sections. The first section dealt with the concept of antithesis and the positions of ancient Arab critics on the poems of the poets of the Abbasid era. While the second section was devoted to explaining the concept of paronomasia and the most important opinions that were prevalent among critics of the poems of the poets of the Abbasid era. Then the research ended with a conclusion that included the most important results that were reached in it, then a list of sources.

Keywords: antithesis, paronomasia, Al-Amidi, Abu Hilal Al-Askari, Ibn Al-Mu'tazz, Abu Tammam.